



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
LIMITED

A/HRC/7/L.35  
25 March 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Седьмая сессия  
Пункт 3 повестки дня

**ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ВСЕХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ГРАЖДАНСКИХ,  
ПОЛИТИЧЕСКИХ, ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ  
И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ, ВКЛЮЧАЯ ПРАВО НА РАЗВИТИЕ**

Австрия\*, Албания\*, Аргентина\*, Беларусь\*, Бельгия\*, Болгария\*, Боливия,  
Бразилия, Венгрия\*, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала,  
Гондурас\*, Греция\*, Доминиканская Республика\*, Израиль\*, Испания\*,  
Италия, Канада, Кипр\*, Колумбия\*, Коста-Рика\*, Куба, Литва\*, Люксембург\*,  
Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия\*, Норвегия\*, Парагвай\*,  
Перу, Польша\*, Португалия\*, Румыния, Сальвадор\*, Словакия\*, Соединенное  
Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тимор-Лешти\*, Уругвай,  
Финляндия\*, Франция, Чешская Республика, Чили\*, Швейцария, Швеция\*,  
Эстония\*, Эквадор\*: проект резолюции

**7/... Мандат Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской  
проституции и детской порнографии**

*Совет по правам человека,*

учитывая пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по  
правам человека Организации Объединенных Наций и 5/2 о Кодексе поведения  
мандатариев специальных процедур Совета по правам человека от 18 июня 2007 года и  
подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими  
резолюциями и приложениями к ним,

\* Государства, не являющиеся членами Совета по правам человека.

*ссылаясь также на все предыдущие резолюции о мандате по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, и прежде всего на резолюцию 1990/68 Комиссии по правам человека от 7 марта 1990 года и решение 2004/285 Экономического и Социального Совета от 22 июля 2004 года,*

*принимая во внимание Конвенцию о правах ребенка и факультативные протоколы к ней и другие документы, имеющие отношение к этому мандату,*

*будучи глубоко обеспокоен сохраняющейся практикой торговли детьми, детской проституции и детской порнографии во многих частях мира,*

1. *приветствует* работу и предложения Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии;

2. *постановляет* продлить мандат Специального докладчика на трехлетний срок, поручив ему/ей:

а) рассматривать вопросы, относящиеся к торговле детьми, детской проституции и детской порнографии;

б) продолжить на основе постоянного и конструктивного диалога с правительствами, межправительственными организациями и гражданским обществом, включая соответствующие неправительственные организации, анализ коренных причин торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, рассматривая все способствующие этим явлениям факторы, прежде всего фактор спроса;

с) выявлять новые формы торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;

д) выявлять примеры наилучшей практики в плане принятия мер по борьбе против торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, осуществлять обмен примерами такой практики и пропагандировать их;

е) продолжать в консультации с правительством, межправительственными организациями и гражданским обществом, включая соответствующие неправительственные организации, прилагать усилия по пропаганде всеобъемлющих стратегий и мер по предотвращению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;

- f) выносить рекомендации по поощрению и защите прав человека детей, являющихся фактическими или потенциальными жертвами торговли, проституции и порнографии, а также по аспектам, связанным с реабилитацией детей - жертв сексуальной эксплуатации;
  - g) учитывать гендерные аспекты в рамках всей деятельности, охватываемой его/её мандатом;
  - h) работать в тесной координации с другими соответствующими органами и механизмами Организации Объединенных Наций, Комитетом по правам ребенка и, в частности, с другими мандатариями специальных процедур Совета, такими, как Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства и Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, учитывая взаимодополняющий характер их деятельности, в целях усиления работы по поощрению и защите прав человека и основных свобод, избегая при этом ненужного дублирования усилий;
  - i) представить доклад об осуществлении своего мандата Совету в соответствии с его годовой программой работы;
3. *просит* все правительства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении порученных ему/ей задач и обязанностей, предоставлять всю информацию, запрашиваемую в его/ее сообщениях, и незамедлительно реагировать на призывы Специального докладчика к незамедлительным действиям;
4. *призывает* все правительства серьезным образом рассмотреть возможность направления Специальному докладчику приглашения посетить их страны, с тем чтобы позволить ему/ей эффективным образом выполнять свой мандат;
5. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Специальному докладчику всю необходимую кадровую, техническую и финансовую помощь для эффективного выполнения им/ею своего мандата;
6. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в соответствии со своей программой работы.

- - - - -